

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 620/2011**tal-24 ta' Ġunju 2011****li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(d) tiegħu,

Billi:

- (1) Wara ilment li tressaq fl-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (id-WTO) minn ċerti pajjiżi, rapport tal-bord tad-WTO adottat mill-Korp tad-WTO għar-Riżoluzzjoni tat-Tilwim fil-21 ta' Settembru 2010 ⁽²⁾ ikkonkluda li l-Unjoni Ewropea aġixxiet, inter alia, inkonsistentement mal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ tal-1994 (GATT 1994) billi tat trattament tat-tariffi, anqas favorevoli minn dak provdut fil-konsolidazzjonijiet tariffarji fir-rigward ta' ċerti prodotti tat-teknoloġija tal-informatika magħmula mill-Unjoni Ewropea skont il-Ftehim tat-Teknoloġija tal-Informazzjoni (ITA). L-Anness I għar-Regolament (KEE) Nru 2658/87 għandu jiġi emendat sabiex jingiebb konformi mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni Ewropea taht il-GATT 1994. L-emendi mehtieġa huma skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 97/359/KE tal-24 ta' Marzu 1997 rigward l-eliminazzjoni tad-dazji fuq il-prodotti tat-teknoloġija tal-informazzjoni ⁽³⁾, li approvat l-ITA.
- (2) Wara r-Rapport tal-Bord tad-WTO, l-ikkupjar diġitali m'għandux jikkostitwixxi fotokopjar taht il-GATT 1994 u l-heffa tal-ikkupjar m'għandhiex tkun l-uniku kriterju ta' klassifikazzjoni. Is-sottointestatura 8443 31 tal-Anness I għar-Regolament (KEE) Nru 2658/87 u d-dazju korrispondenti għandhom għalhekk jiġu emendati skont dan.
- (3) Il-kliem tas-sottointestatura 8528 71 15 tan-NM (preċedentement 8528 71 13) għandu jiġi emendat sabiex

jinkludi kaxxi ta' fuq is-sett li, appartni l-funzjoni tal-komunikazzjoni, jistgħu jkunu kapaci jwettqu funzjonijiet addizzjonali ta' rekordjar jew riproduzzjoni, sakemm, bħala riżultat ta' dan, ma jitilfux il-karattru essenzjali tagħhom bħala kaxxa ta' fuq is-sett li għandha funzjoni ta' komunikazzjoni.

- (4) Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-1 ta' Lulju 2011 fi tmien il-perjodu raġonevoli ta' żmien maqbul mill-Unjoni Ewropea mal-partijiet li ressqu l-iment sabiex l-Unjoni Ewropea ggib lilha nnifsha konformi mal-obbligi tad-WTO.
- (5) Minhabba li rakkomandazzjonijiet fir-rapporti adottati mill-Korp tad-WTO għar-Riżoluzzjoni tat-Tilwim għandhom biss effett prospettiv, dan ir-regolament m'għandux ikollu effetti retroattivi u lanqas jipprovdi gwida interpretattiva fuq bażi retroattiva. Billi ma jistax jopera biex jipprovdi gwida interpretattiva għall-klassifikazzjoni tal-prodotti li ġew rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni hielsa qabel l-1 ta' Lulju 2011 m'għandux iservi bħala bażi għar-rimbors ta' kwalunkwe dazju mħallas qabel dik id-data.
- (6) Il-Kumitat tal-Kodiċi Doganali ma hariġx opinjoni fi hdan il-limitu ta' żmien stabbilit mill-President tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-Parti Tnejn, Taqsima XVI tal-Anness I għar-Regolament (KEE) Nru 2658/87 huwa emendat kif stabbilit fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-1 ta' Lulju 2011.

M'għandu jkollu la effett retroattiv u lanqas m'għandu jagħti gwida interpretattiva fuq bażi retroattiva.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Ġunju 2011.

Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,

Algirdas ŠEMETA

Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ WT/DS375/R, WT/DS376/R, WT/DS377/R.

⁽³⁾ ĠU L 155, 12.6.1997, p. 1.

ANNEX

Parti Tnejn, Taqsima XVI tal-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2658/87 hija emendata kif ġej:

(1) Il-Kapitolu 84 huwa emendat kif ġej:

- (a) Ir-ringiela għall-kodiċi NM 8443 31 10 hija mhassra;
- (b) Bejn ir-ringiela għall-kodiċi NM 8443 31 10 u r-ringiela għall-kodiċi NM 8443 31 91 “--- Ohrajn” hija mhassra;
- (c) Ir-ringiela segwenti tiddaħhal għall-kodiċi NM 8443 31 20:

“8443 31 20	--- Magni li għandhom l-ikkupjar diġitali bħala l-funzjoni prinċipali, fejn l-ikkupjar isir billi jiġi skenjat l-orijinali u jiġu stampati l-kopji permezz ta' magna tal-istampar elettrostatiku	2,2 %	p/st”
--------------------	--	-------	-------

(d) Ir-ringiela segwenti tiddaħhal għall-kodiċi NM 8443 31 80:

“8443 31 80	--- Ohrajn	Bla hlas	p/st”
--------------------	------------------	----------	-------

- (e) Ir-ringiela għall-kodiċi NM 8443 31 91 hija mhassra;
- (f) Ir-ringiela għall-kodiċi NM 8443 31 99 hija mhassra;

(2) Il-Kapitolu 85 huwa emendat kif ġej:

- (a) Ir-ringiela għall-kodiċi NM 8528 71 13 hija mhassra;
- (b) Ir-ringiela segwenti tiddaħhal għall-kodiċi NM 8528 71 15;

“8528 71 15	---- Apparat b'taġhmira ibbażat fuq mikroproċessur li jinkorpora mowdem sabiex jinkiseb aċċess għall-Internet, u li jkollu l-funzjoni tal-iskambju interattiv tal-informazzjoni, kapaċi jirċievi sinjali tat-televixin (hekk imsejha 'kaxxi ta' fuq is-sett li għandhom funzjoni ta' komunikazzjoni', inkluż dawki li jinkorporaw taġhmira li jwettaq funzjonijiet ta' rekordjar jew riproduzzjoni, sakemm, iżommu l-karattru essenzjali tagħhom bħala kaxxa ta' fuq is-sett li għandha funzjoni ta' komunikazzjoni)	Bla hlas	p/st”
--------------------	--	----------	-------

- (c) Ir-ringiela għall-kodiċi NM 8528 71 90 hija mhassra;
- (d) Ir-ringiela segwenti jiddaħhlu wara l-kodiċi NM 8528 71 19;

“8528 71 91	---- Apparat b'taġhmira ibbażat fuq mikroproċessur li jinkorpora mowdem sabiex jinkiseb aċċess għall-Internet, u li jkollu l-funzjoni tal-iskambju interattiv tal-informazzjoni, kapaċi jirċievi sinjali tat-televixin (hekk imsejha 'kaxxi ta' fuq is-sett li għandhom funzjoni ta' komunikazzjoni', inkluż dawki li jinkorporaw taġhmira li jwettaq funzjonijiet ta' rekordjar jew riproduzzjoni, sakemm, iżommu l-karattru essenzjali tagħhom bħala kaxxa ta' fuq is-sett li għandha funzjoni ta' komunikazzjoni)	Bla hlas	p/st
8528 71 99	---- Ohrajn	14	p/st”